



4 septembre 2019

CAHROM (2019)18 déf

Comité ad hoc d'experts sur les questions relatives aux Roms et aux Gens du voyage¹ (CAHROM)

**17^e réunion
Toulouse, France, 11-14 juin 2019**

Liste des points examinés et des décisions prises

Introduction

1. Le Comité ad hoc d'experts sur les questions relatives aux Roms et aux Gens du voyage (CAHROM) a tenu sa 7^e réunion à Toulouse, France, du 11 au 14 juin 2019, dans le cadre de la Présidence française du Comité des Ministres du Conseil de l'Europe et en coopération avec le Délégué interministériel pour l'hébergement et l'accès au logement des personnes sans abri ou mal logées (DIHAL) et la ville de Toulouse.
2. La réunion est présidée par Mme Tatjana Anđelić (Monténégro, présidente du CAHROM) et en partie par M. Ján Hero (République slovaque, vice-président du CAHROM).
3. Il est pris note des absences excusées. La liste des participants fait l'objet de l'annexe 1 au présent rapport. L'ordre du jour est adopté tel qu'il figure dans le document CAHROM (2019)5 final.
4. Des allocutions de bienvenue sont prononcées par M. Sylvain Mathieu, Délégué interministériel pour l'hébergement et l'accès au logement (DIHAL), qui explique brièvement que l'approche interministérielle française de l'inclusion des Roms et des Gens du voyage doit s'appuyer sur le principe fondamental de l'égalité devant la loi et donc sur les besoins plutôt que sur l'origine ou l'appartenance ethnique, tout en sanctionnant juridiquement et politiquement la discrimination et le racisme, et par M. Daniel Rougé, adjoint au maire de Toulouse chargé de la coordination des affaires sociales et de la solidarité, qui présente le concept de la ville de Toulouse comme « ville inclusive » où, en application du principe de l'égalité dans la diversité, les différents besoins des habitants sont pris en compte, par exemple dans le cadre de la résorption des bidonvilles et la mise à disposition de logements sociaux, parallèlement à l'inclusion professionnelle et sociale à travers le travail.

Le Comité ad hoc d'experts sur les questions relatives aux Roms et aux Gens du voyage (CAHROM) :

5. note avec satisfaction que le Comité des Ministres a pris note du rapport abrégé de la 16^e réunion du CAHROM (*Strasbourg, 16-19 octobre 2018*) le 6 février 2019 ;
6. remercie la Présidence finlandaise et la Présidence française du Comité des Ministres d'avoir inscrit la question des Roms et des Gens du voyage parmi les priorités de l'agenda politique européen, respectivement en accueillant la 7^e Conférence internationale des femmes roms à Espoo en mars 2019 et en accueillant la 17^e réunion du CAHROM à Toulouse ;

¹ Les termes « Roms et Gens du voyage » utilisés au Conseil de l'Europe englobent la grande diversité des groupes concernés par les travaux du Conseil de l'Europe dans ce domaine : d'une part, a) les Roms, les Sintés/Manouches, les Calés/Gitans, les Kaalés, les Romanichels, les Béash/Rudars ; b) les Égyptiens des Balkans (Égyptiens et Ashkali) ; c) les branches orientales (Doms, Loms et Abdal) ; d'autre part, les groupes tels que les Travellers, les Yéniches et les personnes que l'on désigne par le terme administratif de « Gens du voyage » ainsi que celles qui s'auto-identifient comme Tsiganes. Ceci est une note de bas de page explicative, et non pas une définition des Roms et/ou des Gens du voyage.

Nouveaux développements

7. prend note des nouveaux développements intervenus au niveau du Conseil de l'Europe, à savoir :

- 1) la déclaration adoptée le 17 mai 2019 par le Comité des Ministres à l'occasion du 70^e anniversaire du Conseil de l'Europe, qui réaffirme l'importance de promouvoir l'égalité, la diversité et la tolérance ainsi que de lutter contre la discrimination ;
- 2) les conclusions et recommandations de la réunion de l'Alliance ukrainienne des villes et des régions pour l'inclusion des Roms, « Agir localement pour la sécurité des Roms » (Lviv, Ukraine, 26 février 2019) et les futures activités de l'Alliance européenne des villes et des régions pour l'inclusion des Roms, présentées par M. John Warmisham, rapporteur du Congrès des pouvoirs locaux et régionaux du Conseil de l'Europe sur les questions relatives aux Roms et aux Gens du voyage, qui, faisant référence à la « Déclaration des maires et des élus locaux et régionaux des États membres du Conseil de l'Europe contre l'antitsiganisme », souligne la nécessité de combattre cette forme spécifique de racisme, notamment en adoptant un autre discours sur les Roms et en associant les Roms et les Gens du voyage à l'élaboration de toutes les politiques qui les concernent ; M. John Warmisham invite le maire de Toulouse à signer ladite déclaration qui, à ce jour, compte 122 signataires dans toute l'Europe ;
- 3) les conclusions de la réunion du Groupe de contact informel qui s'est tenue au Centre Européen de la Jeunesse (CEJ) les 13 et 14 mai 2019 à Strasbourg, et les activités futures prévues dans la mise en œuvre du Plan d'action pour la jeunesse rom, notamment un séminaire sur la participation des jeunes Roms programmé pour septembre 2019 à Strasbourg, présentées par Mme Neringa Tuménaitė, membre du Conseil consultatif pour la jeunesse et membre du Conseil mixte sur la jeunesse du Conseil de l'Europe, qui souligne la nécessité de maintenir la double approche de l'intégration des jeunes Roms (c'est-à-dire intégrer les questions relatives aux Roms dans les politiques de jeunesse et intégrer les questions de jeunesse dans les politiques relatives aux Roms), y compris dans le document d'orientation stratégique du Conseil de l'Europe pour l'intégration des Roms et des Gens du voyage après 2019 ;
- 4) les conclusions et recommandations de la 7^e Conférence internationale des femmes roms, « Accès à la justice et aux droits » (Espoo, Finlande, 25-27 mars 2019), organisée dans le cadre de la Présidence finlandaise du Comité des Ministres du Conseil de l'Europe et à laquelle ont participé une centaine de femmes issues des communautés roms et des Gens du voyage, présentées par Mme Berill Baranyai, membre du CAHROM au titre du Portugal et rapporteure suppléante sur l'égalité entre les femmes et les hommes ;
- 5) les conclusions et recommandations de la conférence du Conseil de l'Europe « Lutter contre les stéréotypes de genre et le sexisme » (Helsinki, Finlande, 28-29 mars 2019), organisée dans le cadre de la Présidence finlandaise du Comité des Ministres du Conseil de l'Europe, présentées par Mme Maberka Kamberi, membre du CAHROM au titre de la Macédoine du Nord et rapporteure suppléante sur l'égalité entre les femmes et les hommes ; dans ce contexte, le CAHROM se félicite de la Recommandation CM/Rec(2019)1 du Comité des Ministres aux États membres sur la prévention et la lutte contre le sexisme et décide d'inviter le secrétariat de la Commission pour l'égalité de genre à présenter la recommandation du CM à la prochaine réunion du CAHROM ;
- 6) des conclusions et des recommandations de la 7^e réunion du Dialogue du Conseil de l'Europe avec la société civile des Roms et des Gens du voyage (Strasbourg, 11-12 avril 2019) sur les droits familiaux en ce qui concerne le droit au logement et la prévention des expulsions, telles que présentées par le Secrétariat ;
- 7) des conclusions et des recommandations prises à l'issue de la 6^{ème} réunion de la Plateforme opérationnelle d'échange sur l'égalité des roms (OPRE), Conseil de l'Europe-FRA-REINDH-EQUINET, à Bratislava, en République Slovaque, le 14-15 mai 2019 ;
- 8) des contributions antérieures et à venir de la Banque de Développement du Conseil de l'Europe (CEB), la plus ancienne banque multilatérale européenne à vocation exclusivement sociale, à l'intégration des Roms et des Gens du voyage, présentées par Mme Rosa Maria Sanchez-Yebra

Alonso, Vice-Gouverneur de la CEB, qui offre des exemples de prêts et de subventions accordés par la CEB dans les domaines de l'éducation (y compris la formation professionnelle), le logement social, l'accès à l'emploi et l'accès aux soins de santé, et qui souligne que les futurs défis, pour parvenir à une croissance pérenne et inclusive, consistent à investir dans les compétences non techniques plutôt que dans l'infrastructure technique, à élaborer des outils de financement innovants et à élargir les garanties en matière de microfinancement ;

8. tient un échange avec M. Jeroen Schokkenbroek, Directeur de l'Anti-Discrimination, au sujet de l'évolution de la situation au Conseil de l'Europe et de ses possibles incidences sur le CAHROM, et prend note du fait que, conformément à la déclaration et aux décisions adoptées à la réunion du Comité des Ministres à Helsinki (17 mai 2019), le Secrétaire Général du Conseil de l'Europe a proposé de créer un nouveau comité directeur sur l'anti-discrimination, la diversité et l'inclusion ainsi que, parmi ses organes subordonnés, un comité d'experts sur les questions relatives aux Roms et aux Gens du voyage, afin de renforcer le rôle des comités intergouvernementaux et la capacité du Conseil de l'Europe de relever les nouveaux défis qui se font jour, tels que le développement du nationalisme, de l'intolérance, de la discrimination, du racisme, du discours de haine et des infractions motivées par la haine ;

9. prend note des nouveaux développements intervenus au niveau de l'Union européenne et au niveau international, à savoir :

- 1) un résumé des nouveaux développements concernant les Roms au niveau de l'Union européenne, tels que la publication de la communication de la Commission sur l'évaluation du Cadre de l'UE pour les stratégies nationales d'intégration des Roms en décembre 2018 et la préparation en cours d'une potentielle initiative pour la période après 2020, ainsi que des activités depuis le dernier CAHROM, en particulier pendant la semaine des Roms organisée par l'UE en mars 2019 et le Présidence roumaine de l'UE, présentée par Mme Gesa Boeckermann, Commission européenne (DG JUSTICE), qui mentionne également le programme conjoint UE/Conseil de l'Europe sur l'accès à la justice des femmes roms (JUSTROM2), dont la suite, JUSTROM3, est en cours de préparation par les services compétents du Conseil de l'Europe et de la Commission européenne ; et d'activités sous la responsabilité de la DG NEAR, telles que rapportées par les délégués du CAHROM.
- 2) des informations actualisées sur l'enquête MIDIS et sur les Roms et les Gens du voyage réalisée par l'UE dans 6 États membres de l'UE, présentées par M. Jaroslav Kling, de l'Agence des droits fondamentaux de l'Union européenne (FRA) ;
- 3) les nouveaux développements concernant l'initiative soutenue par, entre autres, la députée européenne Soraya Post, visant à établir des commissions vérité et réconciliation sur l'antitsiganisme, présentés par Mme Belen Rodriguez de Alba, Haut-Commissariat des Nations Unies aux droits de l'homme (HCDH) ;

10. prend note des nouveaux développements intervenus au niveau national, à savoir :

- 1) les conclusions de l'atelier de formation des jeunes sur l'éducation au génocide des Roms, organisé par le Service de la jeunesse du Conseil de l'Europe du 5 au 8 novembre 2018 à Vilnius, en Lituanie, le lancement, par le Service des minorités nationales du Gouvernement de la Lituanie, de la traduction en lituanien du manuel du Conseil de l'Europe « Right to Remember - A Handbook for Education with Young People on the Roma Genocide » et la représentation de l'œuvre théâtrale et musicale « Samudaripen - A Girl from the Wagon » par l'orchestre rom Sare Roma, présentés par Mme Gražina Slusko, membre du CAHROM au titre de la Lituanie ;
- 2) un travail de recherche sur la collection des archives orales et des écrits des personnes internées en tant que nomades en France (1940-1946), présenté par M. Ilsen About, chercheur à l'École des hautes études en sciences sociales, qui a recueilli plus de 136 témoignages de survivants ;
- 3) une présentation succincte de l'histoire, de la culture et de la situation actuelle des Yéniches en Suisse, dont certains mènent encore une vie itinérante, faisant suite à la projection du film « Unerhört jensch » à la dernière réunion du CAHROM, présentée par Mme Sophie Heegaard-Schroeter, membre du CAHROM pour la Suisse ;

- 4) les résultats de la conférence internationale « Langue romani – Innovation – Inclusion / Enseigner le romani selon la méthode d’enseignement des langues étrangères », tenue sous les auspices du ministère de l’Éducation, des Sciences, de la Recherche et des Sports de la République slovaque les 5 et 6 avril 2019 à Bratislava, présentés par M. Ján Hero, vice-président du CAHROM et membre pour la République slovaque ; M. Hero mentionne également le rôle important du Centre européen pour les langues vivantes (CELV) du Conseil de l’Europe à Graz, Autriche, ainsi que le Cadre curriculaire pour le romani et les modèles de portfolio européen des langues pour apprenants ;

11. discute des réponses à la question adressée à tous les membres du CAHROM par la déléguée de la Pologne à propos des textes juridiques existants et des pratiques qui conditionnent le soutien financier de l’État ou de la municipalité (par exemple pour l’octroi de prestations sociales), (conditionnalités) qui révèlent la diversité des approches des États membres, tout en prenant dûment acte du fait que, selon une décision du Comité européen des droits sociaux², la suspension ou la suppression des allocations familiales ou des allocations pour enfant à charge en cas de déscolarisation peut constituer une violation de l’article 16 de la Charte sociale européenne, car cela accroît la vulnérabilité économique et sociale des enfants concernés si la mesure n’est pas proportionnée au but légitime poursuivi de réduire l’absentéisme scolaire et d’encourager les élèves à retourner à l’école ;

12. convient de maintenir ce point à l’ordre du jour de sa 18^e réunion, qui se tiendra à Strasbourg du 28 au 31 octobre 2019, et invite toutes les délégations du CAHROM qui le souhaitent à mettre à jour ou à compléter les informations contenues dans la compilation figurant dans le document CAHROM(2019)15, et à soumettre leurs contributions au Secrétariat **d’ici au 30 juin 2019** ;

Programme d’activités et méthodes de travail

13. examine le rapport thématique consacré au développement des politiques d’intégration des Roms et aux pratiques de coordination dans les pays où ils sont peu nombreux, en se fondant sur la visite thématique du CAHROM à Rīga, Jelgava et Jūrmala (Lettonie) qui a eu lieu du 3 au 5 octobre 2018, note qu’un certain nombre d’informations et de données sont manquantes et invite les délégations concernées à compléter le rapport d’ici au **15 juillet 2019** en vue de le soumettre à sa 18^e réunion pour approbation finale ;

14. examine le rapport thématique consacré à la résolution des problèmes d’apatridie et à l’absence de papiers d’identité au sein de la communauté rom, en se fondant sur la visite thématique du CAHROM à Tirana (Albanie) qui a eu lieu du 14 au 16 novembre 2018, note qu’un certain nombre d’informations et de données sont manquantes et invite les délégations concernées à compléter le rapport d’ici au **15 juillet 2019** en vue de le soumettre à sa 18^e réunion pour approbation finale ;

15. discute de son programme d’activités et de la liste et de la composition des groupes thématiques et des visites thématiques, notant que les visites sur l’autonomie et la responsabilité des Roms de participer à la société comme tout autre citoyen se tiendront à Kharkov, en Ukraine, du 24 au 26 juin 2009, tout en confirmant que d’autres visites thématiques prévues en Finlande, en Fédération de Russie et au Royaume-Uni pour la deuxième moitié de 2019 dépendront de la disponibilité des ressources humaines et financières, et devront peut-être être reportées ;

16. prend note de la proposition du délégué CAHROM pour la Macédoine du Nord d’accueillir une visite thématique en 2021 sur la protection sociale, la protection de l’enfance et la non-discrimination, et de la proposition du délégué de Moldavie d’inclure « la police de proximité pour les communautés roms » dans la liste des futures visites thématiques possibles ;

17. examine le projet de recommandation sur l’inclusion de l’histoire des Roms et/ou des Gens du voyage dans les programmes scolaires et les matériels d’enseignement, invite les délégations du CAHROM qui le souhaitent à faire des commentaires sur le document CAHROM(2018)26prov5 en utilisant la fonction « suivi des modifications » et à envoyer leurs contributions au Secrétariat **d’ici au 30 juin 2019** ;

² Comité européen des droits sociaux, Décision sur le bien-fondé adoptée le 16 octobre 2018, Réclamation n° 121/2016, *Equal Rights Trust c. Bulgarie*.

18. charge son groupe de rédaction de finaliser le texte lors d'une réunion du groupe qui se tiendra en septembre 2019 (si possible le 12 septembre 2019, en coordination avec la réunion du Bureau du CAHROM qui aura lieu le 13 septembre 2019) ;

19. demande au Secrétariat de mettre à la disposition du Comité la version du projet de recommandation élaborée par le groupe de rédaction lors de la réunion susmentionnée suffisamment à l'avance de la prochaine réunion du CAHROM ; décide d'étudier le projet de recommandation lors de sa 18^e réunion, prévue à Strasbourg du 28 au 31 octobre 2019, en vue de l'approuver et de le soumettre au Comité des Ministres pour adoption en tant que recommandation CM ;

20. discute de la situation géographique et/ou sociale des Roms et des Gens du voyage dans divers États membres, en se fondant sur l'analyse comparative présentée par Mme Zora Popova, chercheur, Centre européen pour les questions de minorités (ECMI) ;

21. organise un échange de vue sur la collecte de données relatives aux crimes de haine en prenant note :

- 1) du portail de signalement en ligne à la police des crimes de haine « True Vision, de l'organisation communautaire "Gypsy and Traveller Empowerment (GATE)" et de son site de signalement des incidents haineux racistes GRT et de son service de soutien aux victimes géré par et pour les communautés gitanes, roms et nomades du Royaume-Uni, et du groupe de travail mis en place par la coalition interparlementaire pour la lutte contre l'antisémitisme pour combattre la haine sur internet, tels que présentés par M. William Hannam, membre du CAHROM au titre du Royaume-Uni ;
- 2) l'amélioration de la collecte de données sur les infractions motivées par la haine, l'antitsiganisme et d'autres développements récents, par l'intermédiaire de l'Office national des crimes haineux, par exemple l'inclusion de l'"ethnicité" comme circonstance aggravante générale dans le Code pénal espagnol et l'inclusion, en 2019, de l'"antitsiganisme" dans la liste des motifs de partialité, présentée par M. Carlos Moran Ferres, Bureau national des infractions motivées par la haine, Secrétariat pour la sécurité, la coordination et les études, Ministère de l'Intérieur, Espagne ;
- 3) des activités du BIDDH-OSCE sur la lutte contre les crimes de haine, telles que la publication des rapports annuels du BIDDH sur les crimes de haine, et la formation sur la non-discrimination pour les forces de police et les responsables de l'application des lois, présentées par M. Dan Doghi, chef du Point de contact du BIDDH pour les questions relatives aux Roms et Sinti, (CPRSI) ;

22. convienne de maintenir ce point à l'ordre du jour de sa 18^{ème} réunion, qui aura lieu à Strasbourg, du 28 au 31 octobre 2019 ;

23. discute de ses méthodes de travail et approuve le document d'information actualisé sur le CAHROM, les lignes directrices pour les rapporteur(e)s du CAHROM et leurs suppléant(e)s, la liste des membres du CAHROM et de leurs suppléants, des membres du Bureau du CAHROM, des rapporteur(e)s du CAHROM et de leurs suppléant(e) et les lignes directrices pour les membres du Bureau du CAHROM et les pays hôtes sur les visites thématiques ;

Plan d'action thématique sur l'intégration des Roms et des Gens du voyage (2016-2019)

24. tient un échange de vues sur la mise en œuvre du Plan d'action thématique sur l'intégration des Roms et des Gens du voyage (2016-2019) sur la base des deux rapports de mise en œuvre disponibles, du rapport de la 6^e Réunion du dialogue avec la société civile des Roms et des Gens du voyage (Strasbourg, 15-16 octobre 2018), du rapport de synthèse de la 7^e Conférence internationale des femmes roms (Espoo, Finlande, mars 2019) et des conclusions et recommandations de la 6^e réunion de la Plateforme opérationnelle pour l'égalité des Roms (OPRE) (Bratislava, République slovaque, 14-15 mai 2019) ;

Document stratégique post-2019 sur l'inclusion des Roms et des Gens du voyage

25. aborde, avec M. Jeroen Schokkenbroek, Directeur de l'Anti-Discrimination, les perspectives d'un plan d'action stratégique pour l'inclusion des Roms et des Gens du voyage après 2019, sur la base du « Plan d'action stratégique du Conseil de l'Europe pour l'inclusion des Roms et des Gens du voyage (2020-2025) [titre provisoire]. Ébauche de projet », soumet oralement quelques premiers commentaires, se déclare

globalement favorable à l'initiative et à l'ébauche de projet, et demande à toutes les délégations du CAHROM qui le souhaitent de soumettre des commentaires écrits au Secrétariat, **de préférence pour le 7 juillet 2019 et au plus tard le 12 juillet 2019** ;

Echange avec les autorités françaises

26. tient un échange de vues avec les autorités françaises, en particulier M. Sylvain Mathieu, le DIHAL, M. Dominique Raimbourg, Président de la Commission nationale consultative des Gens du voyage, et M. Daniel Rougé, adjoint au maire de Toulouse chargé de la coordination des affaires sociales et de la solidarité, et prend note des éléments suivants :

- 1) la circulaire du Gouvernement du 26 août 2012 relative à l'anticipation et à l'accompagnement des opérations d'évacuation des campements illicites est complétée sur la base de l'instruction du Gouvernement du 25 janvier 2018, qui définit un cadre général et interministériel auquel sont associés huit ministères, et qui introduit un changement de paradigme en s'éloignant d'une politique étroite d'évacuation et de démantèlement des bidonvilles pour adopter une approche plus large, allant de la prévention de l'apparition des bidonvilles à leur suppression en passant par des programmes d'intégration (logement, soins de santé, éducation, emploi) et des programmes de retour, avec des mesures d'accompagnement et des partenariats interdisciplinaires au niveau local, régional, national et transnational ;
- 2) la Délégation interministérielle à l'hébergement et à l'accès au logement (DIHAL) est chargée de mettre en œuvre le plan d'action national correspondant, conformément au programme national « Le logement d'abord 2018-2022 », afin d'assurer l'égalité dans l'accès aux droits et de combattre la précarité grâce à la mise à disposition de logements et à des mesures d'inclusion sociale ;
- 3) en 2018, 1840 personnes ont obtenu un logement, 974 ont obtenu un emploi et 80 % des enfants ont été scolarisés ;
- 4) dans ce contexte, la DIHAL a publié un bilan d'évaluation des initiatives et des mesures locales dans laquelle l'approche de la ville de Toulouse est mentionnée comme exemple de bonnes pratiques, car des bidonvilles ont été durablement supprimés et/ou leurs habitants sont beaucoup moins nombreux ; il en ressort que le succès de l'intégration passe par des mesures fortes de soutien social avec la participation de tous les organes de l'État et des autorités locales, ainsi que de la société civile ;
- 5) les politiques d'inclusion des Roms de la ville de Toulouse s'articulent autour de cinq axes : 1) logement, 2) éducation, 3) soins de santé, 4) emploi et 5) lutte contre la discrimination ;
- 6) l'approche stratégique de la ville consiste à proposer à chaque famille rom vivant dans les campements des solutions de logement (réparties dans la ville) accompagnées d'un programme de soutien social dont la mise en œuvre est confiée à des associations qui travaillent avec tous les services publics concernés afin de compléter le logement par l'accès à la scolarité, aux soins de santé, et à l'emploi ;
- 7) le succès du « modèle toulousain » se fonde sur les éléments suivants :
 - une assistance fournie par des travailleurs sociaux et des interprètes pour accéder aux principaux services,
 - la coopération entre les services de la ville, du département, de l'État et les ONG,
 - l'identification de personnes-ressources dans les campements roms et le recours à ces personnes pour établir la confiance et les faire participer ;
 - le fait de lier la mise à disposition d'un logement à l'insertion par le travail ;
 - la création d'un comité directeur composé de services municipaux, de services de l'État et d'associations ;

27. effectue une visite technique d'une aire d'accueil, d'un site de terrains familiaux et d'une aire d'accueil de grands passages pour les Gens du voyage français à Tournefeuille, et, dans ce contexte, participe à un échange avec Mme Desmettre, maire adjointe de Tournefeuille, M. Vermeersch de l'ONG « Actions grands passages », M. Renosi, de la société de gestion des sites, et quelques membres de la Communauté des Gens du voyage ;

Prochaine réunion du CAHROM

28. confirme que la **18^e réunion du CAHROM** aura lieu **du 28 au 31 octobre 2019 à Strasbourg** ;

29. propose que les sujets suivants soient inscrits à l'ordre du jour de sa 18^e réunion :

- 1) Finalisation du projet de Recommandation du CM sur l'enseignement de l'histoire des Roms et des Gens du voyage ;
- 2) Approbation des deux rapports thématiques (Albanie et Lettonie) dont l'examen est en cours depuis la 17^e réunion du CAHROM ;
- 3) Discussion de trois nouveaux rapports thématiques (Croatie, Allemagne, Ukraine) en vue de leur approbation ;
- 4) Questions à tous les membres du CAHROM sur les conditions et sur l'éducation ;
- 5) Echange de vues avec le Secrétariat de la Commission pour l'égalité de genre (GEC), notamment à propos de la Recommandation CM/Rec(2019)1 du Comité des Ministres aux États membres sur la prévention et la lutte contre le sexisme ;
- 6) Echange avec le Service de l'éducation sur l'enseignement du romani,
- 7) Lutter contre les discours de haine et les crimes de haine, y compris les activités pertinentes du Département de la jeunesse du Conseil de l'Europe
- 8) La commémoration de l'holocauste des Roms, y compris un échange avec un représentant de l'Alliance internationale pour la commémoration de l'Holocauste (IHRA)
- 9) Présentation du Plan d'action du Conseil de l'Europe pour la jeunesse rom
- 10) Pays à faible population rom
- 11) L'accès à une éducation inclusive de qualité pour les enfants roms et la mesure de leurs progrès scolaires
- 12) Échange d'expériences sur la budgétisation tenant compte des besoins des Roms
- 13) Échange d'expériences sur la migration de citoyens européens vulnérables en Europe

30. charge son Bureau de préparer le projet d'ordre du jour de la 18^{ème} réunion du CAHROM, tout en notant que la prochaine réunion du Bureau du CAHROM est prévue pour le 13 septembre 2019 ;

31. prend note du fait que le gouvernement géorgien envisage d'héberger un événement important dans le contexte de la future présidence géorgienne du Comité des Ministres du Conseil de l'Europe (novembre 2019 – mai 2020) ;

Clôture

32. remercie les autorités françaises, et plus particulièrement le Ministère français de l'Europe et des Affaires Etrangères, la Délégation interministérielle à l'hébergement et à l'accès au logement (DIHAL) et la Ville de Toulouse, pour leur chaleureuse hospitalité et leur implication passionnée, ainsi que pour la parfaite organisation de la présente réunion ;

33. adopte la liste des points examinés et des décisions prises de sa 17^e réunion, le 14 juin 2019, à 16h.

ANNEXE 1

**17th Meeting of the Ad hoc Committee of Experts on Roma and Traveller Issues /
17^{ème} réunion du Comité ad hoc d'Experts sur les questions roms et Gens du voyage
(CAHROM)**

Toulouse, France, 11-14 June 2019 / Toulouse, France, les 11-14 juin 2019

LIST OF PARTICIPANTS / LISTE DES PARTICIPANTS

Chair/Président:	Mrs. Tatjana ANDJELIC (Montenegro/ Monténégro)
1st Vice-Chair/1er Vice-président:	Mr. Jan HERO (Slovak Republic/République Slovaque)
3rd Bureau member/3e membre du bureau:	Ms Merita XHAF AJ (Albania/Albanie)

▪ **MEMBER STATES / ETATS MEMBRES**

ALBANIA/ALBANIE

Ms Merita XHAF AJ (Bureau member)
General Director
Ministry of Health and Social Welfare
Rr.e Kavajës, AL-1001 Tiranë
E-mail: merita.xhafaj@shendetesia.gov.al

ARMENIA/ARMENIE

Mr Harutyun MARUTYAN
Leading Research Fellow D.Sc. (History)
Institute of Archaeology and Ethnography
National Academy of Sciences of Armenia
Yerevan
Tel.: +374 91 658676, +374 77 658676
E-mail: hmarutyan@yahoo.com

AUSTRIA/AUTRICHE

Ms Susanne PFANNER
Head of the National Roma Contact Point
Federal Chancellery of Austria
Ballhausplatz 2, A-1010 Wien
Tel.: +43 1 53115 202377
E-mail: susanne.pfanner@bka.gv.at

AZERBAIJAN/AZERBAIDJAN

Ms Tunzala AYDAMIROVA
First Secretary of the Division of Human Rights
Ministry of Foreign Affairs
Shikhali Gurbanov street, Baku AZ1009, Azerbaijan
Mobile: +994 (55) 455 72 96
E-mail: t_aydamirova@mfa.gov.az

BELGIUM/BELGIQUE

Ms Daphne COSTES
Beleidsmedewerker

Vlaamse Overheid
AGENTSCHAP BINNENLANDS BESTUUR
Afdeling Gelijke Kansen, Integratie en Inburgering
Havenlaan 88, 1000 Brussel
Tel: [+32 492 34 86 46](tel:+32492348646)
E-mail: daphne.costes@vlaanderen.be

M. Ahmed AHKIM

Directeur
Centre de Médiation des Gens du Voyage et des Roms en Wallonie
Rue Borgnet, 12, B-5000 Namur
Tél.: +32 81 241814 ; Portable: +32 473919563
E-mail: aahkim@cmgv.be

BOSNIA AND HERZEGOVINA/BOSNIE-HERZÉGOVINE

Ms Saliha ĐUDERIJA

Assistant Minister
Ministry for Human Rights and Refugees in Bosnia and Herzegovina
Trg BiH 3,
BiH-33000 Sarajevo
Tel.: + 387 33 703 962; Fax: + 387 33 206 655
E-mail: saliha.djuderija@mhr.gov.ba

Ms Aleksandra JARIĆ

Ministry for Human Rights and Refugees in Bosnia and Herzegovina
Trg BiH 3, BiH-33000 Sarajevo
E-mail: aleksandra.jaric@mhr.gov.ba

BULGARIA/BULGARIE

Ms Rositsa IVANOVA

Secretary and Senior Programme Officer
Secretariat of the National Council for Cooperation on Ethnic and Integration Issues
Council of Ministers of the Republic of Bulgaria
BG-Sofia
Tel.: + 359 2 940 36 22; Fax: + 359 2 940 21 18
E-mail: Rositsa.Ivanova@government.bg

CROATIA/CROATIE

Mr Alen TAHIRI

Director
Government Office for Human Rights and Rights of National Minorities
Mesnička 23, HR-10000 Zagreb
Tel.: +385 1 45 69 358; Fax: +385 1 45 69 324
E-mail: alen.tahiri@uljppnm.vlada.hr

CZECH REPUBLIC/REPUBLIQUE TCHEQUE

Mr Zdeněk DOUBRAVSKÝ

Governmental Principal
Government Council for Roma Minority Affairs Unit
and Secretariat of the Government Council for National Minorities
Office of the Government of the Czech Republic
nábřeží Edvarda Beneše 4, CZ-118 01 Praha 1
Tel: +420 296 153 265 ; Mob: +420 702 153 414
E-mail: doubravsky.zdenek@vlada.cz

ESTONIA/ESTONIE

Ms Mall SAUL
Chief Specialist
Ministry of Culture
Suur-Karja 23,
EE-15076 Tallinn
Tel.: +372 6282261
E-Mail: mall.saul@kul.ee

FRANCE

Mr Dominique RAIMBOURG
President of the National Consultative Committee for Travellers

Mr Jean-Luc MOUDENC
Mayor of Toulouse and President of Toulouse Métropole

Mr Daniel ROUGÉ
Deputy Mayor of Toulouse in charge of the coordination of social affairs and solidarity

M. Sylvain MATHIEU
Délégué interministériel pour l'hébergement et l'accès au logement
des personnes sans-abri ou mal logées (DIHAL)
Ministère de la Cohésion des territoires
Grande Arche - Paroi Sud - 5e étage, F-92055 La Défense Cedex
Tel.: + 33 1 40 81 33 73
E-mail : sylvain.mathieu@developpement-durable.gouv.fr

M. Manuel DEMOUGEOT
Directeur de Cabinet de M. Sylvain Mathieu
Délégué interministériel à l'hébergement et à l'accès au logement (DIHAL)
Ministère de la Cohésion des territoires
Grande Arche - Paroi Sud - 5e étage, F-92055 La Défense Cedex
Tel.: + 33 1 40 81 33 73
E-mail : manuel.demougeot@developpement-durable.gouv.fr

Mme Alice MILARD
Chargée de mission - pôle "résorption des bidonvilles"
Ministère de la Cohésion des territoires
Arche Sud - 5e étage, F-92055 La Défense Cedex
E-mail : alice.milard@dihal.gouv.fr

Mme Elisa CALMENERO
Direction générale aux Solidarités
Ville de Toulouse
Place du Capitole, 31 000 Toulouse
Tel.: 06 49 23 18 01
E-mail : Elsa.CALMENERO@mairie-toulouse.fr

Mme Nadège GRILLE
Direction Solidarités et Cohésion Sociale
Ville de Toulouse/Toulouse Métropole

Mme Corinne HAIMART
Direction Solidarités et Cohésion Sociale
Ville de Toulouse/Toulouse Métropole

Mme Marie-Christine SARRE
Direction générale aux Solidarités

Ville de Toulouse

M Antoine GREZAUD
Conseiller auprès du Maire
Ville de Toulouse

GEORGIA/GÉORGIE

Ms Rusudan ASATIANI
Head of Division
Migration, Repatriation and Integration Division
Department of Migration, Repatriation and Refugee Issues
The Ministry of Internally Displaced Persons from the Occupied Territories,
Accommodation and Refugees of Georgia
15a Tamarashvili str., Tbilisi, Georgia
Mob: (+995 514) 00 17 15
E-mail: r.asatiani@mra.gov.ge

GERMANY/ALLEMAGNE

Ms Mirjam SIEBER
Federal Ministry of the Interior, Building and Community
Division H I 6 – National Minorities in Germany
Alt-Moabit 140, 10557 Berlin
Tel.: 030-18 681-10968
E-Mail: Hi6@bmi.bund.de HI9@bmi.bund.de

GREECE/GRÈCE

Mrs Aikaterini GIANTISOU
Special Secretary for Roma Inclusion
Athens
E-mail: egroma@yeaka.gr

Mrs Eleni IOANNIDOU
Advisor
Secretariat for Roma Inclusion
Athens
E-mail: grammroma@yeka.gr

HUNGARY/HONGRIE

Ms Leila Mária LÁZÁR
Officer on Social Inclusion
Ministry of Human Capacities
State Secretariat for Social Affairs and Social Inclusion
Deputy of State Secretariat for Social Inclusion
10 Bathory street, 1054 Budapest, Hungary
Tel: +3617959138
E-mail: leila.lazar@emmi.gov.hu

IRELAND/IRLANDE

Ms Caroline X SPRING
Equality Division
Department of Justice and Equality
Bishop's Square, Redmond's Hill, Dublin 2
Tel: +35314790276
E-mail: cxspring@justice.ie

ITALY/ITALIE

Mr Roberto BORTONE

Ufficio Nazionale Antidiscriminazioni Razziali - U.N.A.R.
Dipartimento per le Pari Opportunità
Presidenza del Consiglio dei Ministri
L.go Chigi 19, I-00187 Roma
Tel.: +39 06 6779 2297
Mobile : +39 339 3463273
E-mail: r.bortone@governo.it

LATVIA/LETTONIE

Mr Deniss KRETALOVŠ

Senior Desk Officer
Ministry of Culture
Division for Society Integration and Development of Civil Society
Kr. Valdemara street 11 a, LV-1364 Riga
Tel.: +371 67330312
E-mail: Deniss.Kretalovs@km.gov.lv

LITHUANIA/LITUANIE

Ms Gražina SLUŠKO

Chief Specialist
Division of Relations with National Minorities
Department of National Minorities
Government of the Republic of Lithuania
J. Basanaviciaus str. 5, LT- 5683 Vilnius
Tel. : + 370 2 619 486, Fax + 370 2 623 120
E-mail: grazina.slusko@tmde.lt

LUXEMBOURG

Mme Malou KAPGEN

Conseiller de direction première classe
Ministère de la Famille, de l'Intégration et a la Grande Region
12-14, avenue Emile Reuter, L-2420 Luxembourg
Tel: +352 247-86525
E-mail: malou.kapgen@fm.etat.lu

REPUBLIC OF MOLDOVA/ RÉPUBLIQUE DE MOLDOVA

Mr Nicolae RADIȚA

Head of Roma National Center
Address: Alexei Mateevici street, nr. 109/1, office 306
MD-2009 Chisinau
Tel. +373 22 227099; fax: +373 22 244667; Mobile: +373 69 553363
E-mail: radita@mtc.md

MONTENEGRO

Ms Tatjana ANĐELIĆ (Chair)

Head of Department for European integration, programming and implementing of EU funds
Ministry for Human and Minority Rights of the Government of Montenegro
Rimski trg 46, MNE-Podgorica
Tel.: +382 20 482 126; Mobile: +382 69 55 00 77
Fax: +382 20 234 198
E-mail: tatjana.radulovic@mmp.gov.me

NORTH MACEDONIA/ MACÉDOINE DU NORD

Ms Maberka KAMBERI

Head of Department for coordination and technical assistant to the minister
Ministry of labor and social policy
MK-Skopje
E-mail: MKamberi@mtsp.gov.mk

Ms Mersiha USEIN

Chief of the Cabinet
Cabinet of the Minister without portfolio
Implementation of the National Roma Strategy
Government of the Republic of Macedonia
MK-Skopje
Tel.: + 389 2 3 118 022; mob: + 38972 316 503
E-mail: Mersiha.Usein@gs.gov.mk

NORWAY/NORVÈGE

Ms Kristina STRÆDET GITMARK

Specialist Director
Ministry of Local Government and Modernisation
Department of Sami and Minority Affairs
N-Oslo
Telephone +47 22 24 42 69
E-mail ksg@kmd.dep.no

POLAND/POLOGNE

Ms Malgorzata ROZYCKA, Phd

Ministry of Interior and Administration
Department of Denominations and National and Ethnic Minorities
National Minorities Division
5 Batorego str.
PL-02-591 Warsaw, Poland
Tel.: +48 22 60 118 82
E-Mail: malgorzata.rozycka@mswia.gov.pl

PORTUGAL

Mme Berill BARANYAI

NACI - Núcleo de Apoio às Comunidades Ciganas
Rua dos Anjos, n°66, 1º,
P-1150-039 Lisbon
Tel.: +(351) 218106100; Mobile: + 351 962388107 ; Fax: +(351) 218106117
E-mail: berill.baranyai@acm.gov.pt; gaci@acm.gov.pt

ROMANIA/ROUMANIE

Mrs Elena SOLOMONESC

State secretary
Ministry of Labor and Social Justice of Romania
e-mail: elena.solomonesc@mmuncii.gov.ro

Mrs. Mihaela BUJOR

Public manager
Direction of Social Services Policies
Ministry of Labor and Social Justice
Str. Dem. I. Dobrescu nr.2,
RO-Bucharest

Tel: +40212302361, int. 743
E-mail: mihaela.bujor@mmuncii.gov.ro

RUSSIAN FEDERATION/FÉDÉRATION DE RUSSIE

Mr Sergey TOLKALIN

Deputy Director
Department for Humanitarian Cooperation and Human Rights
Ministry of Foreign Affairs
32/34 Smolenskaya-Sennaya sq.,
RUS-119 200 Moscow
Tel.: +7 499 244 30 31/244 30 25; Fax: +7 499 244 30 45
E-mail: dgpch@mid.ru

SAN MARINO/SAINT-MARIN

M Riccardo VENTURINI

Università di San Marino
Via La Morra 16 47893
Borgo Maggiore (Rep. San Marino)
Mobile: +393484454822
E-mail : riccardo_ven@hotmail.com

SERBIA/SERBIE

Mr Dragoljub ACKOVIĆ

Deputy Director
Office of Human and Minority Rights.
Bulevar Mihajla Pupina 2
RS-11000 Belgrade
Tel.+381 11 2132 551
E-mail: dragoljub.ackovic@ljudskaprava.gov.rs

SLOVAK REPUBLIC/REPUBLIQUE SLOVAQUE

Mr Ján HERO (Vice-Chair)

Adviser to the State Secretary
Office of the State Secretary I
Ministry of Education, Science, Research and Sport of the Slovak Republic
Stromova 1
SK-813 30 Bratislava
Tel.: +421 2 59374327; mobile: +421905325960
E-mail: jan.hero@minedu.sk ; janhero.hero@gmail.com

SLOVENIA/SLOVÉNIE

Mr Stanko BALUH

Director
Office for National Minorities
Government of the Republic of Slovenia
Gregorčičeva 25
SI-1000 Ljubljana
Tel.: +386 1 478 11 82; Fax: +386 1 478 11 81
E-mail: stane.baluh@gov.si

SPAIN/ESPAGNE

Ms Marta MANZANEQUE SUÁREZ

Jefa de Servicio de Programa de Desarrollo Gitano
Dirección General de Servicios para la Familia y la Infancia

Ministerio de Sanidad, Servicios Sociales e Igualdad
Pº Castellana, 67 (Mº de Fomento), despacho B 617,
E-28071 Madrid
Teléfono: 91 822 6579; Fax: 91 822 6678
Correo: mmanzananeque@msssi.es

SWEDEN/SUÈDE

Mr Andrés ZANZI

Senior Adviser
Ministry of Employment
Division for Discrimination Issues, Human Rights and Policy on the Rights of the Child
103 33 Stockholm
Tel. +46 8 405 21 40; Mob. +46 72 227 41 72
E-mail: andres.zanzi@gov.se

SWITZERLAND/SUISSE

Mme Sophie HEEGAARD-SCHROETER

Département fédéral des affaires étrangères
Direction du droit international public
Section des droits de l'homme et du droit international humanitaire
Palais fédéral Nord, CH -3003 Berne
Tel: (++ 41 31) 322 01 16 ; Fax: (++ 41 31) 325 07 67
E-mail: sophie.heegaard@eda.admin.ch

TURKEY/TURQUIE

Mr Omer Turan MAZGAL

Family and Social Policy Assistance Expert
General Directorate of Family and Community Services
Ministry of Family and Social Policies of the Republic of Turkey
Aile ve Sosyal Politikalar Bakanligi
Söğütözü Mah. 2177 Sk. No: 10/A, TR-06510 Çankaya/Ankara
E-mail: omer.mazgal@aile.gov.tr

UKRAINE

Mr Andriy YURASH

Director
Department for Religious Affairs and Nationalities
Ministry of Culture
19, Ivan Franko street, UA-01601 Kyiv
Tel. +38044-279-37-16; Fax +30044-279-37-06
E-mail: a_yurash@yahoo.com; yurash@mincult.gov.ua

UNITED KINGDOM/ROYAUME UNI

Mr William HANNAM

Policy Advisor
Gypsy, Roma and Traveller Policy
Race Equality Team
Faith, Race and Integration
Ministry of Housing, Communities and Local Government
Fry Building, 2nd Floor, SW Quadrant, 2 Marsham Street, London SW1P 4DF
Tel: +44 03034448437
E-mail: william.hannam@communities.gov.uk

- **COUNCIL OF EUROPE COMMITTEES AND BODIES/ COMITES ET ORGANES DU CONSEIL DE L'EUROPE**

F-67075 Strasbourg cedex, France
Tel. (switchboard/standard): +33 (0)3 88 41 20 00 Web: www.coe.int

**Parliamentary Assembly of the Council of Europe (PACE) /
Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe (APCE)**
Website: <http://assembly.coe.int/default.asp>

Mr František KOPŘIVA (Czech Republic, ALDE)
Rapporteur for the PACE Committee on Equality and Non-Discrimination
E-mail:

**Congress of Local and Regional Authorities of the Council of Europe /
Congrès des Pouvoirs locaux et régionaux du Conseil de l'Europe**
Websites: http://www.coe.int/T/Congress/Default_en.asp; <http://www.roma-alliance.org/en/>

Mr. John WARMISHAM
Rapporteur on Roma and Travellers related issues
Current Affairs Committee.
Councillor, Salford City Council
2/7 Bramletmeade, Northumberland street, M7 4PE-Salford, United Kingdom
Tel.: +44 161 793 3059
E-mail: councillor.warmisham@salford.gov.uk

**Council of Europe Development Bank (CEB) /
Banque de Développement du Conseil de l'Europe**
Website: www.coebank.org

Mme Rosa Maria SANCHEZ-YEBRA ALONSO
Vice-Gouverneur Stratégie de Développement Social,
Banque de Développement du Conseil de l'Europe (CEB)
E-mail :

Mr Giovanni Battista CELIENTO
Deputy Executive Secretary of the CEB's Organs
Secretariat of the Partial Agreement on the
Council of Europe Development Bank
E-mail : Giovanni-Battista.CELIENTO@coe.int

**Advisory Council on Youth (CCJ) /
Conseil consultatif sur la jeunesse**
Website: http://www.coe.int/t/dg4/youth/Coe_youth/Advisory%20Council/Advisory_Council_on_Youth.asp

Ms Neringa TUMÉNAITÉ
Advisory Council on Youth
London
E-mail : n.tumenaite@gmail.com

▪ **STATES WITH AN OBSERVER STATUS / ETATS AYANT UN STATUT D'OBSERVATEUR**

HOLY SEE / SAINT-SIEGE

M. l'Abbé Paulo César BARAJAS GARCÍA
Officiel du Dicastère pour le Service du développement humain intégral
Cité du Vatican
E-mail : pc.barajasgarcia@humandevlopment.va

▪ **EUROPEAN UNION INSTITUTIONS / INSTITUTIONS DE L'UNION EUROPEENNE**

EUROPEAN COMMISSION / COMMISSION EUROPEENNE

Website: <http://europa.eu.int/> ;

DG for Justice and Consumers / DG pour la justice

Website: http://ec.europa.eu/justice/discrimination/roma/national-strategies/index_en.htm

Ms Gesa BÖCKERMANN

DG for Justice and Consumers
Nondiscrimination policies and Roma Coordination
LX 40 6/003, B-1049 Brussels, Belgium
Tel: +32 2 296 63 95
E-mail: Gesa.Boeckermann@ec.europa.eu

**EUROPEAN UNION AGENCY FOR FUNDAMENTAL RIGHTS (FRA) /
AGENCE DES DROITS FONDAMENTAUX DE L'UNION EUROPEENNE**

Website: <http://fra.europa.eu>

Mr Jaroslav KLING

Equality and Citizen's Rights Department
European Union Agency for Fundamental Rights
Schwarzenbergplatz 11
1040 Vienna, Austria
E-mail: jaroslav.kling@fra.europa.eu

▪ **INTERNATIONAL ORGANISATIONS / ORGANISATIONS INTERNATIONALES**

**EUROPEAN CENTRE FOR MINORITY ISSUES (ECMI) /
CENTRE EUROPEEN POUR LES QUESTIONS DE MINORITES (ECMI)**

Ms Zora POPOVA

Senior Research Associate
European Centre for Minority Issues (ECMI)
Schiffbrücke 12, Kompagnietor
D-24939 Flensburg
Tel: +49 461 14149 24; Fax: +49 461 14149 19
E-mail: popova@ecmi.de

**UNITED NATIONS HIGH COMMISSIONER FOR HUMAN RIGHTS (OHCHR) /
HAUT-COMMISSARIAT DES NATIONS UNIES AUX DROITS DE L'HOMME (HCDH)**

Website: www.europe.ohchr.org

Ms Belen RODRIGUEZ DE ALBA

Human Rights Officer
Indigenous Peoples and Minorities Section
Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights
Avenue Motta 48, 1202 Geneva
Tel: +41 22 9289472
E-mail: brodriguezdealba@ohchr.org

**OSCE OFFICE FOR DEMOCRATIC INSTITUTIONS AND HUMAN RIGHTS (ODIHR) /
CONTACT POINT FOR ROMA AND SINTI ISSUES (CPRSI) /
BUREAU DE L'OSCE POUR LES INSTITUTIONS DEMOCRATIQUES ET LES DROITS DE L'HOMME
(BIDDH) / POINT DE CONTACT POUR LES QUESTIONS ROMS ET SINTI**

Website: <http://www.osce.org/odihhr>

Mr Dan DOGHI

Senior Adviser for Roma and Sinti Issues of the CPRSI
OSCE Office for Democratic Institutions and Human Rights (ODIHR)
Miodowa 10, 00-251 Warsaw
Tel: +48 22 520 07 95, Mobile:
E-mail: dan.doghi@odihhr.pl

▪ **AD HOC PARTICIPANTS/SPEAKERS / PARTICIPANTS/INTERVENANTS AD HOC**

Mr Carlos MORÁN FERRÉS

CEPOL National Unit SPAIN
Studies and Coordination Cabinet
State Secretariat for Security
Ministry of Interior
C/ Don Quijote, esq. C/ Artistas
28020-Madrid
Tel: +34 91.537.28.20
E-mail: Moran Ferres, Carlos cmf@interior.es

M. Ilsen ABOUT

Chercheur
Ecole de Hautes Etudes en sciences sociales
Paris

M Milo DELAGE

Président
Association « France Liberté Voyage »
Paris

▪ **INTERPRETERS/INTERPRETES**

English / French:

Ms Katia DI STEFANO

E-mail : katia.distefano@orange.fr

Ms Corinne McGEORGE

E-mail: mcgeorgecorinne@orange.fr

Romani:

Ms Diana SIMA

E-mail: dianasima2001@yahoo.com

Ms Norica COSTACHE

E-mail: costachenorica@yahoo.com

▪ **SECRETARIAT**

**Directorate of Anti-discrimination /
Direction de l'anti-discrimination**

Mr Jeroen SCHOKKENBROEK

Director
Council of Europe / Conseil de l'Europe
F-67075 Strasbourg cedex, France
E-Mail: jeroen.schokkenbroek@coe.int

Ms Corinne GOBERVILLE

Personal Assistant of the Director
Council of Europe / Conseil de l'Europe
F-67075 Strasbourg cedex, France
E-Mail: corinne.goberville@coe.int

Roma and Travellers Team / Equipe Roms et Gens du voyage

Website: <http://www.coe.int/roma>
Council of Europe / Conseil de l'Europe
F-67075 Strasbourg cedex, France
Fax: +33 (0)3 90 21 40 53

Mr Thorsten AFFLERBACH

Head of Division

Secretary of the CAHROM

Roma and Travellers Team

Tel.: +33 3 88 41 28 23

E-mail: thorsten.afflerbach@coe.int

Ms Ljiljana STOJISAVLJEVIC

Personal Assistant of the Head of Anti-Discrimination Department

Assistant to the Secretary of the CAHROM

Roma and Travellers Team

Tel.: +33 (0)3 88 41 33 73

E-mail: ljiljana.stojisavljevic@coe.int

ANNEXE 2

Dates limites pour l'échange de documents en préparation de la 18ème réunion du CAHROM

(comme décidé lors de la 17ème réunion du CAHROM, à Toulouse, France, 11-14 juin 2019)

Date	Acteur	Action	Document de référence
30 juin 2019	Toutes délégations	Mettre à jour et/ou compléter les informations sur les conditionnalités	CAHROM(2019)15
	Toutes délégations	Soumettre une proposition de rédaction concrète et spécifique concernant l'inclusion de l'histoire des Roms et/ou des Gens du voyage dans les programmes scolaires et le matériel pédagogique, en mode « suivi des modifications »	CAHROM(2018)26prov5
7 juillet 2019 de préférence	Toutes délégations	Soumettre des commentaires écrits sur le document "Plan d'action stratégique du Conseil de l'Europe pour l'intégration des Roms et des Gens du voyage (2020-2025) [Titre provisoire]. Aperçu préliminaire"	
12 juillet 2019 au plus tard			
15 juillet 2019	Délégations concernées	Achever le rapport thématique sur l'élaboration de politiques d'intégration des Roms et les pratiques de coordination dans les pays où les Roms sont peu nombreux (Lettonie)	CAHROM(2018)20
	Délégations concernées	Achever le rapport thématique sur la solution de l'apatridie et de l'absence de documents d'identité au sein de la communauté rom (Albanie)	CAHROM(2018)21
Réunions à venir			
12 septembre 2019	CAHROM Groupe de préparation	4ème réunion, Paris	
13 septembre 2019	CAHROM Bureau	18ème réunion, Paris	
28-31 octobre 2019	CAHROM	18ème réunion, Strasbourg	